





SHAAHEEDII BAY CAANEYSEY.

SHE PUT MILK INTO HER TEA.

CANAB IYO CAASHA MACALLINKII BAY RAACEEN.

Anab and Asha follow along with the teacher.



CALI WAA MACALLIN. ALI IS A TEACHER.

CANAB IYO CAASHA WAA ARDEY. ANAB AND ASHA ARE STUDENTS.

C C C

CAANO CAANO

A AA E	EE I	() (OC	U	UU	AY	EY C	WC
CA CAA CE	CEE CI		$O \mid C($	00	CU	CUU	CAY	EY CC	W
MACALLINKI	FILL IN EACH BOX								
MACALLIN		CA	CE	CI	CO	CU	CAY	CEY	COW
MACAL MA		FA	FE	FI	FO	FU	FAY	FEY	FOW
A		JA	JE	JI	JO	JU	JAY	JEY	JOW
, ,			JĽ	JI	30	10	JAI	JET	JOW
		YA							
		WA HA							
		TA							
		SHA							
CA		MA							
CAA		GA							
CE		SA							
CEE		KA							
Cl		BA							
CII		RA							
CO		LA							
COO		NA							
CU		DA							
CUU				I	<u> </u>	<u> </u>		l	
CAY	CAA			MA					
CEY	CAANEY				CAL				
COW	CAANEYS	EY			CALL				
				MA	CALL	INKII			

C C C

MACALLIN MACALLIN

ENGLISH C

COWS

7 FAT COWS

7 THIN COWS



Qur'an 12:43-49, Yusuf, Joseph

After two years, Pharaoh dreamed that he was standing by the River,	Markii laba sannadood oo dhammu dhammaatay ayuu <u>Fircoon</u> riyooday, oo wuxuu is-arkay isagoo webiga ag taagan.		
Seven fat, good COWS came up out of the River and they werer eating <u>grass</u> .	Oo bal eeg, waxaa webigii ka soo baxay toddoba SAC oo quruxsan oo shilshilis, oo waxay daaqeen <u>cawskii</u> dareemada ahaa.		
Then, seven COWS , ugly and thin, came up out of the River, and stood by the other COWS on the bank of the River.	Markaasaa waxaa dabadood webigii ka soo baxay toddoba SAC oo kale oo fool xun, oo weydsan, oo waxay is-ag-taageen sicihii kale oo webiga qarkiisa jooga.		
And the ugly, thin COWS ate up the seven fat, good COWS . And <u>Pharaoh</u> woke up. Genesis 41:1-4	Markaasaa SICIHII foosha xumaa oo weydsanaa waxay cuneen toddobadii SAC oo quruxdasanayd oo shishishlayd. Kolkaasuu <u>Fircoon</u> toosay. Bilowgii 41:1-4		





	D/D COKIN		
He fell asleep and dreamed again. Seven ears of CORN , good and fat, were growing.	Markaasuu haddana seexday oo mar labaad riyooday, oo wuxuu arkay toddoba SABUUL oo buurbuuran oo wanaagsan oo ka soo baxay isku jirid.		
Then, seven ears of CORN , thin and bad, were growing.	Oo bal eeg, waxaa haddana ka soo daba baxay toddoba SABUUL oo xunxun, oo ay dabayshii bari qallajisay.		
The thin ears of CORN ate up the seven good fat ears. Pharaoh woke up from his dream. Genesis 41: 5-7	Markaasaa SABUULLADII xunxumaa waxay liqeen toddobadii sabuul oo buurbuurnayd oo iltirnayd. Markaasuu Fircoon toosay. Oo wuxuu arkay inay riyo tahay. Bilowgii 41:5-7		





1. CALAN CALAN __ALAN



2. <u>C</u>ANAB



3. <u>UNTO</u>



4. ___ USBO



5. __ARUUSAD



6. __AANO SHUB



7. __ILLAAN

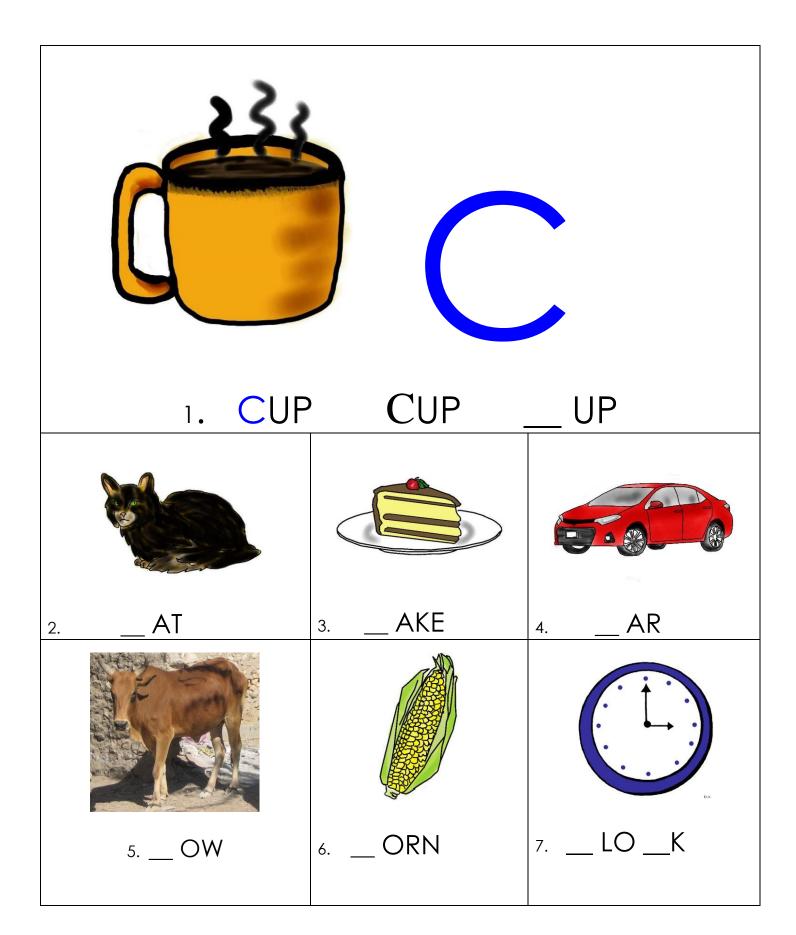
SOMALI	ENGLISH	Notes
CALAN	FLAG	
CANAB	GRAPE	
CUNTO	FOOD	
CUSBO	SALT	MILIX in north
CARUUSAD	BRIDE	AROOSAD in south
CAANO SHUB	MILK POURING CEREMONY	ANOINTING for new king or sultan
CILLAAN	HENNA	Cilaan is henna

CARRUUR - CHILDREN



Bal eeg, CARRUURTU waa dhaxal xagga Rabbiga laga helo.
Oo midhaha maxalku waa abaalgudkiisa.
Sabuurrada 127:3

Look! CHILDREN are a rich gift from the LORD. Like fruit from your body, they are a blessing. Psalms 127:3



ENGLISH	Сору	Notes
CUP	Can you drink a cup of coffee?	KOOB, BAKEERI
	Yes, thank you!	Trace C on CUP handle
CAT	What color is the cat? This is a black cat.	BISAD, DUMMAD MUKULAAL, YAANYUUR
CAKE	Happy Birthday! What do you want? I want some cake.	DOOLSHE, KEEG Traditionally most Somalis don't celebrate birthdays. Some may not know their birth date.
CAR	Can you drive a car? No, I don't have my license.	BAABUUR, FATUURAD GAARI
COW	Can you milk a cow? Yes, and I can also milk camels	SAC
CLOCK	Can you tell me the time? I don't know. Where is the clock?	SAACAD
CORN	Can you cook corn? Yes, I cook corn in the summer.	GALLAY, ARABBIKHI SABUUL, XASIID





MY **CUP** OVERFLOWS.

KOOBKAYGUNA WAA BUUXDHAAFAA.

Psalm 23:5

Sabuurrada 23:5

COME!

COME, everyone who is thirsty,

COME to the waters;

and he who has no money, COME,

buy and eat!

COME, buy wine and milk

without money

and without price.

Isaiah 55:1

KAALAYA!

Hoy, kuwiinna oomman oo dhammow,

xagga biyaha KAALAYA,

xataa kii aan <u>lacag</u> haysanow,

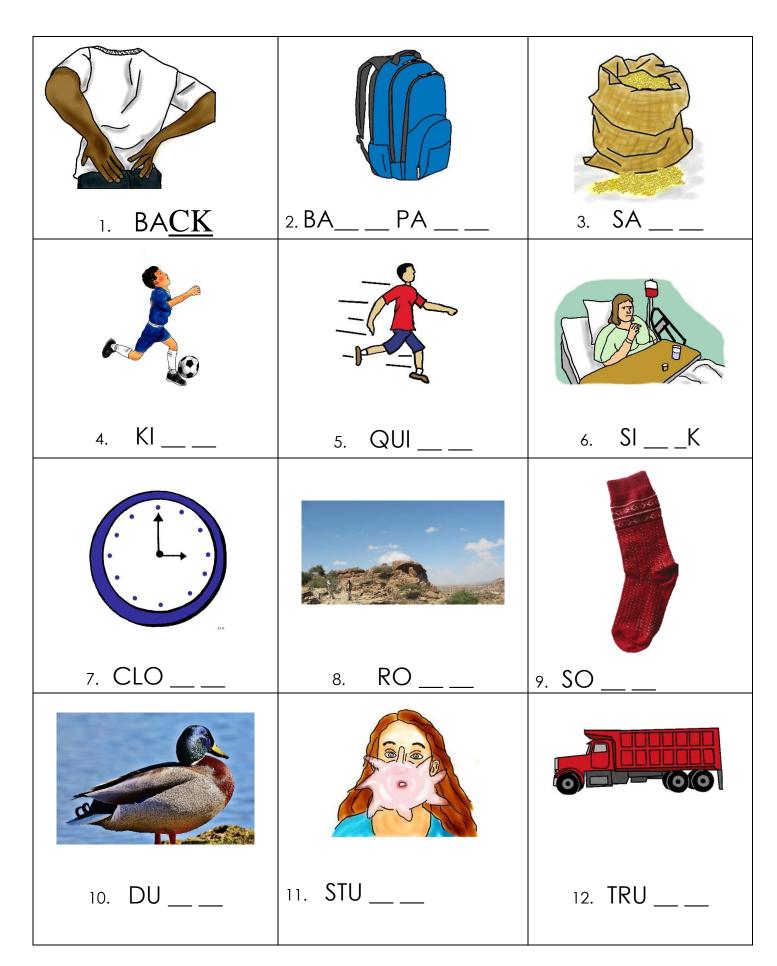
KAALAYA, wax iibsada, oo wax cuna,

KAALAYA oo khamri iyo <u>caano</u>

lacagla'aan

iyo iibla'aan ku qaata.

Ishaacyah 55:1



ENGLISH	Сору	Notes
BACK	How are you today? So-so. My back hurts.	dhabar
BACKPACK	Are you ready for school? Yes, My books are in my backpack.	boorso dhabarka "purse for the back"
SACK	What is in the sack? That is a big sack of corn.	kiish or jawaan,
KICK	Kick the ball. Okay, now kick it back.	Laad, haraati Lugta ku hardiyid.
QUICK	Quick. Don't be late.	dhaakhso or deg deg
SICK	She is sick in the hospital.	Jirran, or buka
CLOCK	Where is the clock? What time is it?	saacad same as watch
ROCK	Farmers take out the big rocks before planting seed.	dhadhaab or dhagax weyn
SOCK	Can I help you? Yes, I'm looking for black socks.	sigis or sharabaad
DUCK	The duck swims in water.	booloboolo
STUCK	Careful with your gum. Don't get it stuck in your hair.	xanniban or <u>dheggan</u>
TRUCK	What do you do for work? I drive a truck.	Baabuur, gaari weyn





The LORD is my ROCK and my safe place.

He is the God who saves me.

My God is my ROCK.

I go to him for refuge.

Psalm 18:2

Rabbigu waa <u>DHAGAX</u> weyn oo ii gabbaad ah iyo qalcaddayda iyo samato-bixiyahayga; Iyo Ilaahay, iyo <u>GABBAADKAYGA</u> adag, oo isagaan isku hallayn doonaa.